

Zeitschrift:	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
Herausgeber:	Schweizerische Verkehrszentrale
Band:	28 (1955)
Heft:	6
Artikel:	Serenade in Wettingen
Autor:	[s.n.]
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-776184

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

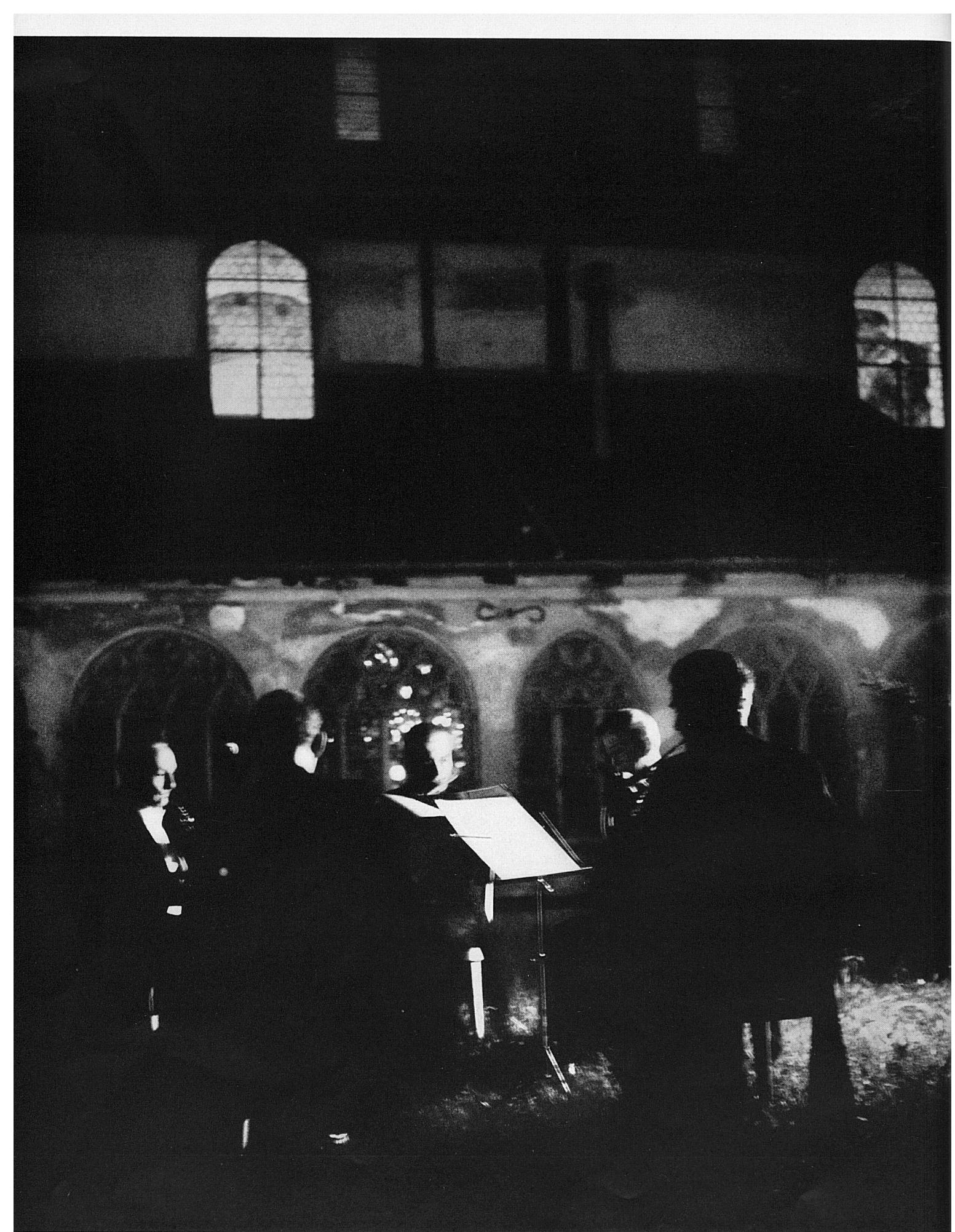
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

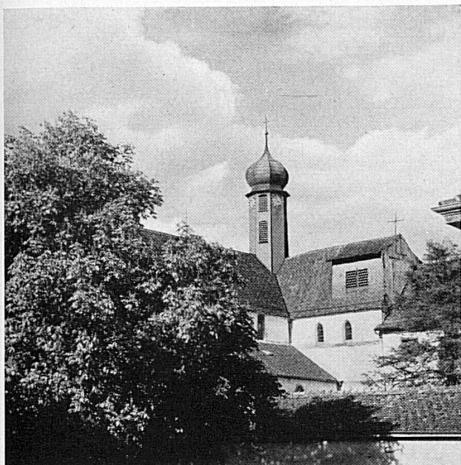
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



SERENADE IN WETTINGEN



Die alte Abtei Wettingen hoch über der Limmat ist den Fahrgästen der Bundesbahnstrecke Baden-Zürich ein vertrautes Bild.

Les voyageurs qui parcourent le trajet CFF Baden-Zurich connaissent bien l'ancienne abbaye de Wettingen qui domine la Limmat.

L'antica Abbazia di Wettingen che guarda dall'alto sulla Limmat, visione familiare a chi percorre la tratta ferroviaria Zurigo-Baden.

When you travel from Basel to Zurich by rail, you will see Wettingen Abbey beside the Limmat River.

Am 2. Juli spielt das Zürcher Bläserquintett (André Jaunet, Marcel Salliet, Rolf Kubli, Rudolf Leuzinger und Werner Speth) in der ehemaligen Zisterzienserabtei Wettingen, die seit 1841 das aargauische Lehrerseminar beherbergt.

Le 2 juillet au soir, le quintette zurichois d'instruments à vent composé d'André Jaunet, Marcel Salliet, Rolf Kubli, Rodolphe Leuzinger et Werner Speth jouera dans l'ancienne abbaye cistercienne de Wettingen qui abrite, depuis 1841, l'Ecole normale du canton d'Argovie.

Il 2 luglio lo «Zürcher Bläserquintett» (André Jaunet, Marcel Salliet, Rolf Kubli, Rudolf Leuzinger e Werner Speth) eseguirà un concerto nella vecchia Abbazia cistercense di Wettingen, dal 1841 sede della Scuola magistrale del Cantone di Argovia.

On July 2 a concert by the Zurich brass quintet will be held in the former Cistercian Abbey at Wettingen, which has been a cantonal teachers' seminary since 1841.

◀ Wettingen birgt mit seinen 182 Glasmalereien den reichhaltigsten Kreuzgangschmuck der Schweiz.

Wettingen possède le cloître le plus riche en vitraux. Il en compte 182.

Il chiostro di Wettingen, con le sue 182 vetrate istoriate, è il chiostro più riccamente decorato della Svizzera.

Wettingen Abbey with its 182 stained glass panes has the most richly decorated cloister in the whole of Switzerland.